

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒九年癸未八月初十日 禮拜一 西曆一千八百八十三年九月十號

## 香港目下貨價行情列

仲江花十二員八至十三員	壹號企頭呢二員六至二員七
車仔花十三員五至十六員五	上着呢一員五至一員六
方包花十三員五至十三員四	雞籠紅絨六員九
新地花十員五至十一員五	雙工紅絨一員一至一員零五
洋花十二員五至十一員七五	全毛厚絨四員二至七員四
青菊紅絨八員五至九員	細地薄絨三員二至三員二五
山雞藍絨七員五至八員	二黑硬絨一員六至一員六五
紅牛粗紗九員二至九員一員	壹號尺五黑軟絨二員三至三員五
紅佛中步紗一員五至九員七員	十磅洋氈四員五至四員三
紅龍粗紗九員三至九員二員五	十二磅洋氈五員二至五員五
樹膠七磅九員四至九員五	十三磅洋氈六員
手拉七磅九員四至九員五	金山水銀現每担五十六員
雞籠七磅九員五至二員八	玻璃片二員二至三員二五
十磅原布三員零五	正紋藍青銅二員一員至二員零五
三百號白布三員三五	威仁藍青銅二員一員至二員零五
六百號白布三員三五	青銅片小六員二員一員至二員零五
七百五號白布二員七五	日本花布二十四員五至二十四員
六號八磅布二員二五	白鉛六員七至七員
馬墨七磅布二員一員五至二員六	白鉛四員四員八至四員八二五
沖頭七磅布二員一員八至一員七五	白鉛四員四員七至四員七五
鐘頭七磅布二員一員八至一員七五	白鉛四員四員七至四員七五
藍魚八磅布二員八至二員八五	白鉛四員四員七至四員七五
八號七磅布二員二五	白鉛四員四員七至四員七五
雁塔八磅布二員二五	白鉛四員四員七至四員七五
紅鹿七磅布二員二五	白鉛四員四員七至四員七五
銀鳳八磅布二員二五	白鉛四員四員七至四員七五
八寶八磅布二員二五	白鉛四員四員七至四員七五
白洋布三員二至三員五	白鉛四員四員七至四員七五
廿四碼花布三員七五至三員五	白鉛四員四員七至四員七五
色桂花三員六至三員七	白鉛四員四員七至四員七五
紅杜花三員五	白鉛四員四員七至四員七五
什色杜花三員三至二員三五	白鉛四員四員七至四員七五
什色布壹員七五至壹員七	白鉛四員四員七至四員七五
八磅七五紅布壹員九	白鉛四員四員七至四員七五
二磅五洋紅布壹員七至一員七五	白鉛四員四員七至四員七五
十四磅斜布二員四至二員四五	白鉛四員四員七至四員七五
綠龍白布三員三至二員五	白鉛四員四員七至四員七五
什色馬尾絨一員八五	白鉛四員四員七至四員七五
金紅絨六員七至十六員六五	白鉛四員四員七至四員七五
棉花八磅三員二五	白鉛四員四員七至四員七五
藍佛八磅四員二員一七五	白鉛四員四員七至四員七五
銀牛七磅布一員四至一員五	白鉛四員四員七至四員七五
壹號元青羽絨三員三至二員二五	白鉛四員四員七至四員七五
什色羽絨九員八至十員	白鉛四員四員七至四員七五
天青羽絨九員八至十員	白鉛四員四員七至四員七五
白羽絨九員八至十員	白鉛四員四員七至四員七五
紫羽絨九員八至十員	白鉛四員四員七至四員七五
什色羽絨四員六至四員五五	白鉛四員四員七至四員七五
素羽絨五員五至五員四三	白鉛四員四員七至四員七五
龍麥紅絨六員三	白鉛四員四員七至四員七五
箭鹿紅絨六員五	白鉛四員四員七至四員七五

**廣德堂**  
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工製煉得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念前非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例照原價十餘減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

**羊城石書局**  
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延請宿儒選定善書鈔錄西法機器翻印以中國良墨刷掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題舊萃小題珍珠船學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣增題解韻編全集縮印國子監五經讀本及一切要書諸君欲購請到本局以上各書均不惜工本精心校訂可無傳魚亥豕之誤倘蒙 諸尊賜顧請認羊城石書局主人謹啟

**洋面保險公司**  
啟者本公司保險洋面火險各貨物如蒙 諸尊賜顧請到本公司面議可也 代理人 羅臣公司謹啟

**PORTLAND CEMENT FACTORY**  
Lunenburg  
啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合用本行經已轉讓西人試驗過將此泥好壞逐款列明本行經已轉讓西人試驗過將此泥好壞逐款列明本行經已轉讓西人試驗過將此泥好壞逐款列明

**屈臣氏監製**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹時見肚痛黃下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤者甚爲可惜如服此餅餅消積消滯且能補脾胃肌肉自長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因蟲積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十年備有中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明招牌庶免有誤 每樽銀式毫五

**白告**  
啟者上環馬路新和隆玉器蘇杭店生意前日係黃灼卿乙黃治黃清文等合伴今因黃灼卿乙等志圖別業自願將生意頂與黃治黃清文源記堂承受所有前日付項揭項借項歸黃灼卿乙黃灼卿手是問俱歸二人支理各客欠到小店之貨項交到新和隆司事人源記堂手收妥爲倘日後生意興隆亦不關黃灼卿乙等之事特字聲明以免後論 八月初四日 新和隆告白暨主

**祖家威咽國泥**  
啟者今有祖家威咽國泥運到港上等有貨別家未有價甚相宜諸君合用請到本行辦房面議是荷 光緒九年 白告 壽城也 王壽卿謹啟

**新到參人**  
茲本號自辦正北土木人參發客如貴商欲採買者請移玉到本號面議價甚相宜特此佈聞 光緒九年八月初四日 香港大鐘樓下第十二號門牌洛興號謹啟

**白告**  
啟者本行之上好祖家泥不論何等工程均皆合用本行經已轉讓西人試驗過將此泥好壞逐款列明本行經已轉讓西人試驗過將此泥好壞逐款列明本行經已轉讓西人試驗過將此泥好壞逐款列明

**記**  
陳錫記謹啟



偕其友於前月行抵越之東京進謁法國統兵大員欲隨同軍士親臨戰場以作情形以擴眼界而資談柄法人深慮勝負所分關繫甚重不欲宣洩於外特峻拒不許在營淹迹西人與友心竊鄙之以爲西國公例兩軍開仗原不禁局外人往必令出惟行難以口舌與爭乃相視而笑拂袖而行然終以乘輿而來不可掃興以意黑旗謂某等兵出有名師直爲壯既無欺詐之心亦無諱飾之事請縱觀焉黑旗營中留心覘察見其佈置莫不井井有條且紀律嚴明大衆一心連日出戰軍肉薄血戰則人人有死敵之心法兵與遇動輒披靡及收隊回則各執誠報功糧食充足軍械備具真覺士飽馬騰能戰能守也西人後聞法官禁止船艘往來辭劉提督因各贈劍一持聊以誌別且囑其無忘爾日之戰焉現此西人業已回也之戰法有元戎亦殞命於疆場而以馬革裹屍焉所聞如是確否則難以臆斷也

西儒論易 西方探事人來信云法國碩儒某近時僑居英國倡言中國易經爲上古巴比倫國所傳去其在巴比倫國原爲以言解言之書如爾雅博雅之類且云曩時止有卦辭爻辭卦辭爻辭實屬其解言之注疏中華人由來視爲神奇且以爲出自往古聖人詎知其大謬哉英儒士理雅各已譯易經爲英文專以程朱傳義日講易經之原說爲是據愚意度之其確爲巴比倫國傳來者與否固不敢妄談要於文王之先卦名下固未嘗毫無繫辭也苟非然者高宗伐鬼方帝乙歸妹箕子之明夷不見於他經典何以即知其時占得既濟泰歸妹明夷等卦乎且文王周公皆聖人也而家中爻中恒將不倫不類絕不相干之言詞記註於一處豈非聖人不忍輕易前人言語之意哉況文王周公之時



連山歸藏俱在豈故為忌避而不用  
其一說新貴館將此數語登於報中  
以求教於中華之深通易學不吝教  
者並將毛西河仲氏易註中數語書  
於左考輯新論云連山八萬言歸  
藏四千三百言連山藏於蘭臺歸藏  
藏於太卜則夏商非無詞者鄭夾溪  
亦云連山亡矣歸藏有司馬遷註十  
三卷觀左傳國語每有易占卜若  
無辭何以占之 選錄滬報

**投夜**  
茲者於八月初十日禮拜四  
拜堂上午十點鐘在  
鐵行寫字樓有棉花紗  
什貨出投以價高者得  
現銀交易限議即日  
清 貴客看貨議價下  
租之後若有錯漏買主  
自理特此聲明 二  
癸未年 八月初八日  
曉時力啟

**甲申年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成甲  
申年華英字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
八月初七日  
本局謹啟

**告白**  
茲者中環同文街門牌第三十七號興  
利店做煤炭小輪船洋貨生意東主郭  
華連因有事居家今將興利店生意自  
八月初一日起一概交與郭秀生吳輔  
臣二人代理但小店有件到各貨號取  
貨要憑單方可交貨以及交收銀兩亦  
要交至小店給同興利圖章為據如無  
興利圖章到取貨並收數者與興利店  
無涉特字聲明以免後論  
光緒九年八月初五日 郭華連謹啟

**英屈臣氏洋煙**  
戒煙精功用說 戒煙精者乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋煙之無毒吸煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日奸惡偽造諸君大誤本局立心  
此戒煙雖斷癮而無毒等語則大誤本局立心  
與 中國除害之意且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下容君細辨辨認與抄  
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒  
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三  
發售

**投出地段重**  
地土先生承典主命於本年八月二十日禮拜四  
午兩點鐘在投之地處將在註工務司署之地  
第一九九九號及賣剩份此二份共成地段一  
百九十九號成段至皇后大道道量有二百一十八尺  
左右南至昔日羅馬教墳墳量有二百一十八尺左右  
至佛蘭西土街量有二百一十八尺左右連地一併出投此  
地自一千八百四十三年六月二十六號起由皇家批  
出七十五年期後再批九百二十四年每年繳納地稅  
銀五十磅此物分八單出投照目下地址而賣欲知詳  
細者祈向本狀師或拍賣人便知 三  
癸未年 八月初八日

**招開商**  
奉准招商開礦啟者卓維芳現奉雲貴督部堂雲南撫部院札諭籌議招  
商用機器開採雲南銅礦允准撥開辦業經維芳招認三千股先行指明承  
辦附近川邊之東川銅礦現當設局經理其事名曰雲南東商銅局其  
局一設上海德和號內一設香港上環均昌及榮亨號內代收股銀所有章程  
刊印成帙雲南銅礦產銅豐厚甲於他省且章程既善利益滋多今維芳先  
行籌集三千股每股收九八規銀五十兩共計銀十五萬兩維芳已預認定一  
千二百股上海本局已掛號者亦千股矣向餘股分如有高明鑒及相與樂成  
者即請至本局帳房掛號先收五成銀計五兩當付本局圖記收條以收銀之  
日為始扣除一月再照週年一分起息按年支取俟機器運到填開辦後即  
由本局換立股票息摺收全銀數以昭憑信而垂久遠也 卓維芳謹啟

**告白**  
啟者義順堂頂受新合和船周  
福有名下股份三股居一於本月  
初一日交易清楚任由改換船名  
貿易做號准以義順堂合夥各居  
一半如新合和船有欠外數項等  
均向新合和舊人周福有美益昌  
支理以新頂受者無涉日後生意  
興隆不干福有之事特此聲明免  
致後論  
光緒九年 二  
義順堂謹啟

**家文**  
啟者本院內  
霍仁先生承  
憲命夜教  
英文謹於下  
月初三日復  
啟欲習英文  
者請移玉到  
本館面議  
癸未年七月  
廿九日  
謹啟

**精粉**  
中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒  
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀三  
發售

**火船**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
上海客欲附貨  
搭船者請至本  
行面議 三  
光緒九年  
八月初六日  
神臣洋行啟

**勸捐**  
啟者我邑姓姓海兩都婦女成風屢欲建堂  
極收迄無成議幸賴 都我公會商地方  
文武一力舉行勸捐勸捐小引布告諒邀  
青鑒茲茲城育嬰堂已經竣工又擬分建縣  
城都都沖海晏各堂並修復大水坑石橋  
需款甚鉅伏望我同人仗義捐輸以成美舉  
庶無負 都我盛心念 都我推任不及兩  
年于地方利病如治其私惜其遠同崖州本  
任格于例不及擊留並誌之以深繫戀焉  
光緒九年 八月吉日 閩邑紳董謹啟

**告白**  
啟者瑞祥正  
頭店乃弟羅  
贊司事凡有  
揭會等項必  
須弟羅贊簽  
字乃為實據  
先此佈聞以  
免後論  
瑞祥店羅贊  
謹啟

**府韻**  
啟者由甲環  
隆記設油店  
連棧房六間  
及傢伙什物  
一應招人承  
頂或租亦可  
如意者請至  
上環廣昌打  
包店吳宗集  
翁面議  
光緒九年  
謹啟

**量無德功**  
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之嫌設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書籍裝既以西字  
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸土況中國之字  
乎載物之籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥墮墜不之惜則中國之字  
圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下貨物均以西字為憑終終  
但仿效西字則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終終  
無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆而  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補  
諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

**汕頭厦門**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
汕頭厦門淡水  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
八月初五日  
德昌里士行啟

**星架坡**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
星架坡吉打  
貴客欲附貨搭  
船者請至本行  
面議 三  
光緒九年  
八月初六日  
中環同記辦館啟

**告白**  
啟者日前小行  
代理南洋蘇地  
二火船接載事  
務今已告退嗣  
後接載貨物等  
件概與小行無  
涉特此佈聞  
光緒九年  
七月廿五日  
成隆行告白

**告白**  
啟者本公司有火  
輪船只名金文也  
船期准期於本  
月十四日下午  
四點鐘開行  
前往長崎神戶  
橫濱等埠 寶號  
有搭客附貨者  
請至本公司面  
議 三  
光緒九年  
八月初六日  
三發火輪船公司啟

**量無德功**  
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之嫌設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書籍裝既以西字  
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸土況中國之字  
乎載物之籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥墮墜不之惜則中國之字  
圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下貨物均以西字為憑終終  
但仿效西字則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終終  
無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆而  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補  
諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**量無德功**  
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之嫌設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書籍裝既以西字  
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸土況中國之字  
乎載物之籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥墮墜不之惜則中國之字  
圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下貨物均以西字為憑終終  
但仿效西字則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終終  
無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆而  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補  
諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**量無德功**  
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之嫌設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書籍裝既以西字  
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸土況中國之字  
乎載物之籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥墮墜不之惜則中國之字  
圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下貨物均以西字為憑終終  
但仿效西字則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終終  
無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆而  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補  
諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**量無德功**  
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之嫌設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書籍裝既以西字  
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸土況中國之字  
乎載物之籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥墮墜不之惜則中國之字  
圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下貨物均以西字為憑終終  
但仿效西字則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終終  
無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆而  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補  
諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**量無德功**  
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之嫌設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書籍裝既以西字  
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸土況中國之字  
乎載物之籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥墮墜不之惜則中國之字  
圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下貨物均以西字為憑終終  
但仿效西字則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終終  
無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆而  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補  
諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**往**  
啟者本行有火  
船一隻名曰思  
準期於八月初  
八日開行前往  
往 蘭雪梨 運  
客欲附貨搭船  
者請至本行面  
議 三  
光緒九年  
七月廿九日  
太古洋行啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**告白**  
啟者本公司代理  
梳路的南陽火  
船機載事務水  
脚 便宜 貴客光  
顧 請移玉至本  
行面議 三  
光緒九年  
七月廿八日  
中環同記辦館啟

**量無德功**  
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之嫌設然知敬字在中國  
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論書籍裝既以西字  
為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸土況中國之字  
乎載物之籍字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥墮墜不之惜則中國之字  
圖記甚至告恭恭作試藝之用目擊者無不傷心由此類推他邦之輕棄文字者諒如是矣然此  
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有上下貨物均以西字為憑終終  
但仿效西字則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑終終  
無錯斯彼不以唐字而行之安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆而  
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補  
諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言



**呂宋烟**  
啟者本行常有上等呂宋烟發沽如蒙客採買者請至本行辦面議價錢相宜  
光緒九年七月初一日  
大德樓海傍街  
廉美洋行啟

**冰**  
原夫冰之為物生於水而寒於水者也顧同生於水則實又時有天人分焉出於時令者冷極凝成難免汚穢之弊出於人事者用法製就並無藥料在內獨得精潔之良此冰之最宜考究也本行不惜工本自行辦到造冰機器深於造冰法門無非欲於民生日用間使人各享其利而已蓋此冰益人甚大於酷熱時陳之凡席自然滿座生風其性和平亦能解暑辟熱不覺通身清爽且庖廚內設無憂色惡臭之嫌即品物欲留不患越宿腐爛之虞所費甚少而所益無窮是較之至冬乃結者不啻天淵絕乎本行開辦伊始誠恐各處未週知故特先行佈告倘蒙各貴客光顧請賜現銀交易每磅即十二兩冰取銀壹分五厘莫最少者五磅發沽每天限期早晨六點鐘起發兌至晚八點鐘止如遲不候  
光緒九年七月初三日  
粵東省城沙面與盛洋行告白

**眼藥**  
本莊主人有眼藥每包現收銀七分二凡有眼痛眼熱眼針眼畏太陽眼蓋無力舉之類用此藥散沖滾水熏眼一次可以全愈實為眼科捷徑能勝藥百倍也  
在香港上環大馬路街口應記錢樓  
一在藥欄街萬昌京果店代賣  
本莊主  
人謹啟

**告**  
啟者香港上環大馬路門牌第三百三十六號有字號承辦外洋軍裝器械應期不誤價甚相宜 諸尊光顧請移玉面議是禱  
光緒九年四月念三日  
有字號謹啟

**安**  
啟者小棧開設於香港中環海旁粵港火船碼頭分設於粵垣油欄門外迎祥大街代客買賣辦理輪船貨載事務寄寓來往官商所宜雅潔器具精潔貴客光顧請移玉步是禱  
光緒九年七月吉日  
鴻安棧主人梁仙桂謹啟

**大益齋**  
啟者本號自製銀藥鮮明顏色發售甚相宜香港西營盤三多里口太和銀珠店省城萬安閣街三興銀珠店 諸尊光顧請移玉到本舖面議  
廿六日  
大益齋謹啟

**香港瑞仁藥房末士**  
啟者本藥房自辦外國名藥專醫內外奇難雜症未思尋常藥到病除歷有年所凡中國土產皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧請到本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒九年正月二十日  
香港中環皇后大道瑞仁藥房謹啟

**靈驗良藥**  
啟者本藥房自辦外國名藥專醫內外奇難雜症未思尋常藥到病除歷有年所凡中國土產皆已悉悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏雞髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧請到本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈  
光緒九年正月二十日  
香港中環皇后大道瑞仁藥房謹啟

**火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭家私貨物等項無不火燭意外之虞價甚相宜倘遇不幸則照數賠足所有銀兩亦極妥當諸君賜顧請至本行面議是荷  
光緒七年七月廿六日  
代理人律行謹啟

**參茸燕鮑**  
啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前蒙余親上煙癮數年屢戒不效今蒙余洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數種和中國馳名參茸燕鮑製成一戒而斷此癮之味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照服時服凡出外煙癮起即食隨便見功此誠乃戒烟之第一法也 無憂癮癮每個九厘每包八個價銀一毫其字封口另有鎗上消積癮凡未成癮者常吸完煙時食一二個能除煙癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘每盒廿六個價銀二毫能治咳嗽哮喘 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天賜之 香港發興街口黃天寶堂謹識

**有銀出揭**  
啟者本狀師有銀出揭週息七厘算一單四萬員一單二萬員另有別單多寡不一如欲按揭者請到本寫字樓面議  
光緒九年五月吉日  
布理頓活頓及的近啟

**利貞祥**  
本號常有土木人參北高麗參 寧古台參吉林參 泡丁人參三性鹿茸 花旗洋參各項藥丸 清花玉桂金絲熊胆 自磨茸末  
舖在香港上環文咸街開張  
一上

**影相甚相宜**  
啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來影相相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請移玉至中環街口對面門牌七十四號永祥影相樓便  
是特此佈聞  
王

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**英京保險公司**  
啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭家私貨物等項無不火燭意外之虞價甚相宜倘遇不幸則照數賠足所有銀兩亦極妥當諸君賜顧請至本行面議是荷  
光緒七年七月廿六日  
代理人律行謹啟

**岐茂**  
上環岐茂生藥店司事人李廷別字煜南業於是日開除其職倘有欠到各號銀兩等情為經手是問與本號無涉而各號所欠到本號貨物銀兩等項必須交到本號給部蓋圖章為據是實特字告達  
光緒九年七月初十日  
香港岐茂謹啟

**白告揭出銀有**  
啟者本狀師有銀出揭週息七厘算一單四萬員一單二萬員另有別單多寡不一如欲按揭者請到本寫字樓面議  
光緒九年五月吉日  
布理頓活頓及的近啟

**利貞祥**  
本號常有土木人參北高麗參 寧古台參吉林參 泡丁人參三性鹿茸 花旗洋參各項藥丸 清花玉桂金絲熊胆 自磨茸末  
舖在香港上環文咸街開張  
一上

**影相甚相宜**  
啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來影相相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請移玉至中環街口對面門牌七十四號永祥影相樓便  
是特此佈聞  
王

**宜相甚相宜**  
啟者本號開張影相歷計餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往來影相相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請移玉至中環街口對面門牌七十四號永祥影相樓便  
是特此佈聞  
王

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約

**屈臣氏大藥房**  
本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍牌為記庶免混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨至告白尾所印之標未設顏色不遇當機呈覽矣  
原創一在香港中環  
後一在英京  
後一在粵城沙基大街  
後一在上海南京路  
分一在福州南台  
分一在漢口漢口大街  
枝一在小呂宋橋頭  
一在省城內惠愛七約